

İÇİNDEKİLER

TAKDİM	4, 7
ÖNSÖZ	10
İÇİNDEKİLER	13
GİRİŞ	20
BELGELER	51
1. Üsera Komisyonu'nun faaliyetleri hakkındaki rapor.....	52
2. Luiz Peştemalcıyan Hanım'a üçüncü rütbeden Şefkat Nişanı verilmesi.....	54
3. Tifüs hastalığının yayılmasının engellenmesi.....	56
4. Ankara'da, Çankırı Çerkeş adına açılmış olan hastanenin masraflarının karşılanması.....	58
5. Gülnihal ve Edremit vapurlarının hastane gemisi haline dönüştürüldüğü.....	60
6. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nin depolarındaki eşya ile hastane teşkili.....	62
7. Dimetoka'da açılan Hilâl-i Ahmer Hastanesi için ilaç gönderilip gönderilmeyeceği.....	64
8. Üçüncü Ordu hastaları ve yaralılarının nakli için gerekli olan paranın tamamlanması.....	66
9. Doktor Emin Bey'in, Erzurum Hilâl-i Ahmer Cemiyeti Hastanesi baştabipliğine tayini.....	68
10. Gülnihal Vapuru'nun hastane gemisi haline getirildiği.....	70
11. Erzincan Hilâl-i Ahmer Hastanesi Baştabibi Server Kamil Bey'e verilen talimat.....	72
12. Yaralılar ile askeri erkanın Hilâl-i Ahmer Hastanelerinde iâşe ve tedavilerinin yapılması.....	76
13. Museviler ve Hıristiyanlar tarafından yapılacak hastanelere cemiyetçe yardımda bulunulması.....	78
14. Osmanlı Hilâl-i Ahmer Cemiyeti Dersaadet Kadınlar Merkezi'nin faaliyetleri.....	80
15. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti Ankara Merkez Şubesi'nin yeniden teşekkülü.....	84
16. Burdur'a gönderilmiş olan çadırların iadesi.....	86
17. Gelibolu'daki Askeri hastanelere yorgan verilmesi.....	88
18. Ermeni milleti adına 50 yataklık bir hastane tesis edilmesi.....	90
19. Alanya Hilâl-i Ahmer Cemiyeti Şubesi tarafından verilen iane.....	92
20. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti Hanımlar Merkezi'nce imal ettirilen yün eldivenler; Romanya'nın Tutrakan kazasından Hilâl-i Ahmer Cemiyetine yapılan bağışlar.....	94

21. Çanakkale’de karşıdan karşıya hasta ve yaralı taşımak için vapur tahsis edilmesi.....	96
22. Hindistan Müslümanları tarafından gönderilen eşyanın durumu.....	98
23. Mamuretülaziz Hilâl-i Ahmer Cemiyeti’nce 50 yataklık bir hastanenin hazır edileceği....	102
24. Bağdat Hilâl-i Ahmer Cemiyeti tarafından yaralı Osmanlı askerlerinin masrafları için 500 kuruş verildiği.....	104
25. Bulaşıcı hastalıklara yakalananların tedavisi için Erzurum Hilâl-i Ahmer Merkezi’ne iki bin lira verileceği.....	106
26. Muhacirler ile bulaşıcı hastalığa yakalananlara gerekli yardımın yapılması.....	108
27. Köstence’de Hilal-i Ahmer’e yardım toplanması.....	110
28. Mısır tarafına gönderilen Hilâl-i Ahmer Sıhhiye Heyeti’nin orduya katıldığı.....	112
29. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti’nin dizanteri, kolera, veba ve tetanos serumu ihtiyaçlarının temini... 114	
30. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti Hanımlar Merkezi’nin hanımlardan yardım talebi.....	116
31. Çanakkale Hilâl-i Ahmer Cemiyeti’nin, hastaların karşıdan karşıya taşınması için istimbot istemesi.....	118
32. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti yararına Bosna ve Hersek’ten toplanan para.....	120
33. Çanakkale civarına yerleşen muhacirlerin hastalarının tedavisi için malzeme gönderilmesi.....	122
34. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti Kale-i Sultaniye şubesinde tıbbi yardım malzemesi istendiği.....	124
35. Kızıllaç Cemiyeti ve tarafsız sefarethanelere mensup kişilerden oluşan bir heyetin esir karargahlarını gezerek raporlarını yayınladıkları.....	126
36. Gelibolu Hilâl-i Ahmer Hastanesi Baştabibi Taha Yusuf Bey’in raporu.....	130
37. Şirket-i Hayriye İdaresi’nin hizmetleri.....	134
38. Leon Allahverdi’nin Hilâl-i Ahmer Hastanelerinde çalışma talebi.....	136
39. Hilâl-i Ahmer Hastanesi olarak kullanılan Halil Paşa Çiftliği’nin bombalanması.....	138
40. Sivas-Erzurum arasında tesisi düşünülen istirahatanelerin ihtiyaçlarının karşılanması... 142	
41. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti’nden istenilen don, gömlek ve çorabın gönderileceği.....	144
42. Sofya Leblebici esnafı tarafından Hilâl-i Ahmer Cemiyeti’ne yardım gönderildiği.....	146
43. İngilizlerin Amare’ye hakim oldukları.....	148
44. Yaralılar için istenilen çarşaf ile alkolün gönderilmesi.....	150
45. Gelibolu Hilâl-i Ahmer Hastanesi Baştabibi Taha Yusuf Bey’in diğer bir raporu.....	152

46. Düşman uçaklarının Lapseki'deki hastaneyi bombalamaları.....	154
47. Samsun Hilâl-i Ahmer Şubesi'nce 50 yataklık bir hastane kurulduğu.....	156
48. Gureba-yı Müslimin Hastanesi'nde tedavi gören askeri yaralılar için gerekli olan koltuk değnekleri ile serumun gönderilmesi isteği.....	158
49. İngilizlerin Çanakkale'de domdom kurşunu kullandıkları.....	160
50. Türk akıncılarının sahilleri gözetlerken çekilmiş fotoğrafı.....	162
51. Osmanlı Hilâl-i Ahmer Cemiyeti tarafından Dördüncü Ordu'ya gönderilen heyetin, İstanbul'a geri gönderilmeyeceği.....	164
52. Düşman uçaklarının Hilâl-i Ahmer hastanelerini bombalaması.....	166
53. Yaralı askerlere dağıtılmak için tütün satın alınması.....	168
54. Harp esnasında dişleri kırılmış olan askerlere diş yapılması.....	170
55. Erzurum Hilâl-i Ahmer Hastanesi Baştabibi İsmail Mekki'nin mektubu.....	172
56. Hilâl-i Ahmer vapurlarıyla gelen gazi ve yaralılara yoğurt dağıtılması.....	176
57. Bulgaristan Ordusu için 300 yataklı bir Hilâl-i Ahmer Sıhhiye Heyeti tertib edilmesi.....	178
58. Yaralı olarak hastanelere getirilen zabitlerle ilgili yapılan işlemlerin raporlarının İstihbarat Kalemi'ne gönderilmesi.....	180
59. Gureba-yı Müslimin Hastanesi'nde mevcut gaziler için gerekli olan malzemelerin alındığı.....	182
60. Beşinci Ordu hasta ve düşkünleri için çamaşır, yatak ve çorap verilmesi.....	184
61. Cemal Paşa'nın, Mısır seferi için Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nden malzeme talep ettiği.....	186
62. Noradunkyan Efendi'nin Hilâl-i Ahmer Cemiyetine bağışta bulunduğu.....	188
63. Sofya'da Otro gazetesinde neşredilen makale.....	190
64. Fransız torpil arama gemilerinin bombardımanları.....	192
65. Vefat eden Hilâl-i Ahmer hastaneleri memurlarının ailelerine dul ve yetim aylığı verilebileceği.....	194
66. Esirlere gönderilecek olan para ve eşya.....	196
67. Yabancı esirler adına gelecek olan paranın Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nce esirlere dağıtılması.....	198
68. Bir düşman uçağının Sargı Merkezi'ne bomba attığı.....	200
69. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nden yardım isteyen Fransa ve Cezayir'deki esirlere yardım edilmesi.....	202

70. Askerlere çorap örmek üzere Uşak Kaymakamlığı'na yün iplik sipariş edilmesi	204
71. Takvim bedellerinin gönderilmesi.....	206
72. Hilâl-i Ahmer'e yardım sağlanması amacıyla gazetelere ilan verilmesi	208
73. İzmir'de ve hat boyundaki hastaneler için istenen ilaç ve malzemenin siparişinin verilmesi .. 212	
74. Osmanlı Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nin Berlin'de açılacak sergiye katılacağı	214
75. Dördüncü Ordu'nun ihtiyaçlarının Cemal Paşa adına gönderilmesine karar verildiği	216
76. Fatih medreselerinde iskân olunan Müslüman esirler	218
77. Müslüman esirler arasında iki askerde görülen hastalığın tedavisi.....	220
78. Yaralı Osmanlı askerlerinin tedavisi için sıhhiye heyetinin gönderilmesine imkân olmadığı.....	222
79. Yusuf Bey'in İngiliz ve Fransız esirlerinin buldukları yerlerde yapmış olduğu incelemeler hakkındaki raporu.....	224
80. Çanakkale'de, Sarıçalı ve Pınarbaşı hastanelerinde yatmakta olan askerler için Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nden yardım talebinde bulunulduğu.....	236
81. Malul olan askerlerin meslek sahibi olabilmeleri için Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nce derslik açılması isteği.....	238
82. Irak cephesindeki askerleri boğucu gazlardan korumak amacıyla maske imal ettirilmesi	240
83. Hilâl-i Ahmer Üsera Komisyonu'nun esir zabıt ve neferlerin isimlerini belirtir defterleri göndermesi	242
84. Amerika'da yaşayan Osmanlı tebaasından bazılarının Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'ne yardımda buldukları	244
85. Osmanlı sivil esirlerinin çoğunun 15-16 veya 50-60 yaşlarında oldukları ve doğum yerlerinin Kars ve Ardahan olduğu	252
86. Bosna ve Hersek Müslümanları tarafından toplanan yardımların umulannın üzerinde olduğu.....	254
87. Gelibolu'da ölen İngiliz ve Fransız zabıt ve askerlerinin defin işlemlerinin yapılmış olduğu.....	256
88. Müslüman esirlerden ikisinin basit hastalık dolayısıyla Cerrahpaşa Hastanesi'nde yattığı, diğerlerinin ise sağlık durumlarının iyi olduğu.....	260
89. Müslüman esirlerin bir kısmının sevk edildiği, geride toplam 66 esir bulunduğu.....	262
90. Tıp Fakültesi talebelerinden bazılarına tunçtan Hilâl-i Ahmer Madalyası verilmesi	264
91. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nin Konya ve civarından zahire satın aldığı.....	266

92. Keresteciyan Efendi'nin Muharebe Gümüş Liyakat madalyası ile taltif edilmesi.....	270
93. Arjantin'in Mendoza eyaletinde yaşayan Suriyeli Musevilerin, Osmanlı Hilâl-i Ahmer cemiyeti menfaatine sinema ve tiyatro oyunları tertip ettikleri.....	272
94. Kemah Hilâl-i Ahmer Hastanesi Baştabibi Burhaneddin Bey'in raporu.....	274
95. Kemah Hilâl-i Ahmer Hastanesi'nin Kayseri'ye nakil hazırlıkları.....	278
96. Reyhan Kamil hanımın, Gümüş Hilâl-i Ahmer Madalyası ile taltif olunması.....	280
97. Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nce menzil ve istasyonlarda birer çayhane oluşturulması.....	282
98. Mülazim-i Evvel Şevket Efendi'nin iyi tedavi edilmemesi nedeniyle vefat etmesi.....	284
99. Kızıllaç heyetine esirlerin kaldıkları karargahların ziyaret ve teftiş ettirilmesi.....	286
100. Thatmyo'daki Türk esirlerinden Osman Çelebi'nin mektubu.....	288
101. İngilizlerin Türk esirlere kötü davrandıkları.....	290
102. Hintli esir subayların mektupları.....	292
103. Fransızların Türk esirlere çok kötü davrandığı.....	294
104. Fransa Hariciye Nezareti'nin, Osmanlı esirlerinin iyi şartlarda bulunduğu iddia etmesi.....	296
105. Sinema gösteriminden elde edecek gelirin bir kısmının Hilâl-i Ahmer Cemiyetine bağışlanması.....	298
106. Asker olan Rüstem hakkında bilgi isteği.....	300
107. Sivas'ta eczane açılmasına izin verilmediği.....	302
108. Esir Ahmet Muhtar'a verilmek üzere Üsera Komisyonu'na gönderilen mektup.....	304
109. Dobruca'dan gelen yaralı askerlerin hastanelere sevk edildikleri.....	306
110. Rusya'daki Osmanlı esirlere eşya dağıtılması.....	308
111. Varna'daki Şifa Hastanesi için Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nden doktor ve hemşire istenmesi.....	310
112. Bounes Aires'den Hilâl-i Ahmer ianesi gönderilmesi.....	312
113. Harpte vazife esnasında vefat eden doktorların ailelerine yardım yapılması.....	314
114. Düşman gemileri ve uçaklarının Hilâl-i Ahmer hastanelerini bombalamaları.....	316
115. Canik'teki Hilâl-i Ahmer hastanesinin tıbbi malzeme talebinde bulunduğu.....	318
116. Ülke dışındaki esirlerin durumunu incelemek üzere oluşturulan heyetlerin hareket edip etmedikleri.....	320
117. Düşman devletlere gönderilen esir listelerinin doldurulması.....	322

118. Yardım toplamak için oluşturulan heyet üyelerinden gayretleri görülenlere Hilâl-i Ahmer madalyası verilmesi	324
119. Berlin'den gönderilen iki adet sandığın Sergi Komisyonu'na gönderilmesi	326
120. Mültecilere yemek vermek üzere belediyece mutfak tesis edilmesi	328
121. Osmanlı İnkılabı törenlerine katılmak üzere Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nden üç kişinin talep edildiği	330
122. Hilâl-i Ahmer Süveyş Heyet-i İmdadiyesi Vekilharcı İdare Memurluğu'ndan gönderilen rapor	332
123. Uluslararası Kızılhaç delegelerinin esir garnizonlarını teftiş etmek üzere İstanbul'a gelmeleri	340
124. Edirne Hilâl-i Ahmer Cemiyeti çayhanesince yaralı askerlere çay, ekmek, zeytin ve sigara dağıtılması	342
125. Romanya'da bulunan esirlere ait bir liste olup olmadığı	344
126. Karamürsel'deki terk edilmiş arazi ve çiftliklerin Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nce ektilmesi	346
127. Galatasaray Mekteb-i Sultanisi'nde açılmış olan serginin giriş şartlarının bildirilmesi	348
128. Drama'da zor durumda olan halk için Sofya Hilâl-i Amer Şubesi'nce gerekli yardımlarda bulunulması	350
129. Doktor Hikmet Bey'e Hilâl-i Ahmer Sergisi Madalyası verilmesi	352
130. Türk Yurdu Gazetesi'ne bir adet Hilâl-i Ahmer Sergisi Madalyası verilmesi	354
131. Hamburg Şehir Kütüphanesi'ne matbu evrak ve kitaplar gönderildiği	356
132. Osmanlı esirlerine Kur'an-ı Kerim gönderilmesi	358
133. Esir Abdurrahman'ın ailesinin durumu	360
134. Priştina'daki medrese talebelerine Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nce kitaplar gönderildiği	362
135. İngiliz esirlerinin durumlarının iyi olduğunu gösteren resimlerin gönderilmesi	364
136. İane verenlerin madalya ile ödüllendirilmeleri	366
137. Osmanlı tabiiyetine geçmek isteyen iki kişinin işlemlerinin yapılması	368
138. Osmanlı Matbuat Cemiyeti'nin, Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'ne teşekkürü	370
139. Rusya'da esir bulunan Yüzbaşı Abid Efendi'nin ailesinin durumu	372
140. Viyana Hilâl-i Ahmer Cemiyeti Hanımlar Merkezi'nin yardımlarından dolayı taltif edilmesi	374

TABLE OF CONTENTS

PREAMBLE	5, 8
FOREWORD	11
TABLE OF CONTENTS	19
INTRODUCTION	36
DOCUMENTS	51
1. The Report Concerning the Activities of Prisoners of War Commission	52
2. Granting Luiz Peştemalcıyan Hanım Third Grade Order of Compassion.....	54
3. Prevention of the transmission of typhus fever	56
4. The report about reimmbursing the expenses of the hospital founded in Ankara under the name Cankiri Cerkes.....	58
5. The report that Gulnihal and Edremit steamers were tranformed into hospital-ships.....	60
6. Construction of a Hospital and the materials in Ottoman Red Crescent Society Stores.....	62
7. The query on the possibility of sending medicine for the Ottoman Red Crescent Hospital, which was founded in Dimetoka.....	64
8. Compensation of the deficient amount, which is required for transporting the sick and injured soldiers in the Third Army.....	66
9. The Appointment of Doctor Emin Bey as the Chief Surgeon at Ottoman Red Crescent Hospital in Erzurum	68
10. The report that Gulhinal Ferry was tansformed into a hospital ship.....	70
11. Mandate given to Server Kamil Bey, who is the Chief Surgeon at the Ottoman Red Crescent Hospital in Erzincan.....	72
12. Catering and Treatmeant of injured civillians and soldiers in Ottoman Red Crescent Hospitals.....	76
13. The report for making donations to the hospitals which are going to be built by Christians and Hebrews.....	78
14. The activities of Ottoman Red Crescent Society’s Women Centre in Istanbul.....	80
15. Re-organization of Ottoman Red Crescent Society’s Ankara Central Branch	84
16. Returning the tents, which were sent to Burdur.....	86
17. Allocation of quilts to the Military Hospital in Galipoli	88
18. Construction of a hospital with 50 bed-capacity, on behalf of Armenian folk.....	90
19. The Donation made by Ottoman Red Crescent Associatoin’s Alanya Branch	92

20. The wool gloves, which were produced by Ottoman Red Crescent Society's Woman Centre; the donations given to Ottoman Red Crescent Society by Tutrakan village in Romania	94
21. Allocation of a ferry for transporting injured and sick soldiers accross Canakkale	96
22. The status of the materials sent by Indian Muslims.....	98
23. A 50-bed capacity hospital would be dispatched by Mamuretülaziz Ottoman Red Crescent Association.....	102
24. The report that 500 qurushs were donated by Bagdad Ottoman Red Crescent Society for the expenses of wounded Ottoman soldiers.....	104
25. The report that 2000 liras will be given to Ottoman Red Crescent Society's Erzurum Branch for the treatment of those who have epidemic diseases.....	106
26. The report that the immigrants and those diagnosed with epidemic diseases would be supported.	108
27. Collection of donations on behalf of Ottoman Red Crescent in Köstence	110
28. The report that Ottoman Red Crescent Medical Committe joined the Army in Egypt.....	112
29. Delivery of the tetanuss, dysentery, cholera and plague antisera that Ottoman Red Crescent needs	114
30. Call for aid made to women by Ottoman Red Crescent Society Women Centre.....	116
31. The demand made by Çanakkale Ottoman Red Crescent Hospital: a steamboat to transport the patients.....	118
32. The donations collected on behalf of Ottoman Red Crescent Society in Bosnia and Hersergivona.....	120
33. Dispatchment of material for the treatment of immigrant patients settled around Çanakkale.....	122
34. The report that the call for medical aid material was made by Ottoman Red Crescent Society's Canakkale Branch	124
35. The report that a committe formed by the members of non-party Embassies and Red Cross Association had visited the prisoner of war garrisons and then published a report.....	126
36. The report of Taha Yusuf Bey, who is the Chief Surgeon of Galipoli Ottoman Red Crescent Hospital.....	130
37. The services of Şirket-i Hayriye Management.....	134
38. The appeal of Leon Allahverdi to work at Ottoman Red Crescent Hospitals.....	136
39. The Bombardment of Halil Pasha Farm, which was used as Ottoman Red Crescent Hospital	138
40. Reimbursement of the expenses of restrooms that are planned to be build between Sivas-Erzurum.....	142
41. The report that clothes, shirts and socks will be dispatched by Ottoman Red Crescent Association.....	144

42.	The document that the donation was sent to Ottoman Red Crescent Society by Sofia Chick-peas Merchants.....	146
43.	The report that English forces took control of Amare	148
44.	Dispatchment of the linens and alcohol asked for the wounded	150
45.	Another report of Taha Yusuf Bey, who is the Chief Surgeon of Galipoli Ottoman Red Crescent Hospital.....	152
46.	The Bombardment of the hospital in Lapseki by the enemy aircrafts	154
47.	The report that a 50-bed capacity hospital was constructed by Ottoman Red Crescent Society in Samsun	156
48.	The request for crutches and serums, which are required for the medical treatment of the wounded soldiers in Gureba-yı Müslimin Hospital.....	158
49.	The report that English forces used dum dum bullets in Canakkale.....	160
50.	A Photograph of Turkish raiders surveiling the beaches	162
51.	The report that the committee sent to Fourth Army will not be sent back to Istanbul by Ottoman Red Crescent Society.....	164
52.	The Bombardment of Ottoman Red Crescent Hospitals by the enemy aircrafts	166
53.	Purchasing tobacco that are going to be allocated to the wounded soldiers	168
54.	Treating the tooth of soldiers who had their teeth broken during the battles	170
55.	A letter by Ismail Mekki, who is the chief surgeon at Ottoman Red Crescent Hospital in Erzurum.....	172
56.	Allocation of yoghurt to the ghazis and wounded soldiers who came with Ottoman Red Crescent ferries	176
57.	Formation of a Medical Committee of Ottoman Red Crescent Society for Bulgaria Army	178
58.	Dispatchment of the reports to the Intelligence Unit with regards to the medical treatment of the officials, who were taken to the hospital in an injured condition.....	180
59.	The report that the material, which was required for the treatment of recent ghazis in Guraba-yı Müslimin Hospital, was bought.....	182
60.	Allocation of clothes, beds and sock for the poor and sick in Fifth Army	184
61.	The report that Cemal Pasha requested from Ottoman Red Crescent Society the provision of materials for the Egypt Campaign	186
62.	The report that Noradunkyan Efendi donated to Ottoman Red Crescent Society	188
63.	The article published in Otro newspaper in Sofia.....	190
64.	The Bombardment of French minesweepers	192
65.	The confirmation that it is appropriate to give dependants benefits to the families of the deceased officials worked in Ottoman Red Crescent Hospitals	194
66.	The material and Money that are going to be sent to prisoners	196

67. Allocation of the Money, which was deposited on behalf of the foreigner prisoners, to the prisoners by Ottoman Red Crescent Society	198
68. The report that an enemy aircraft dropped a bomb on Medical Centre	200
69. The report about supporting the prisoners who asked for help from Ottoman Red Crescent Association in France and Algeria	202
70. The Order for buying wool yarns, which are going to be used in sewing socks for the soldiers, from Usak District Government.....	204
71. Dispatchment of the costs of calendars	206
72. Advertisement on the news with regards to call for help to Ottoman Red Crescent	208
73. The Order for buying the medicine and the material demanded by the hospitals in Izmir	212
74. The confirmation that Ottoman Red Crescent Society will participate to the exhibit in Berlin	214
75. The report that it was decided that the needs of the Fourth Army will be sent to Cemal Pasha p.p.....	216
76. Muslim prisoners residing in Fatih madrasahs	218
77. The Treatment of the disease diagnosed in the two soldiers among Muslim prisoners	220
78. The response that it is not possible to send a medical committee for the treatment of the wounded Ottoman Soldiers	222
79. The report written by Yusuf Bey with regards to his inspection of the places where English and French prisoners were held	224
80. The report that a call for help had been made to Ottoman Red Crescent Society for the soldiers receiving medical treatment in Saricali and Pinarbasi Hospitals in Çanakkale.....	236
81. The request to set an art class for disabled soldiers by Ottoman Red Crescent Association.....	238
82. The order for the production of the masks in terms of protecting the soldiers in Iraq frontline from poisonous gases	240
83. Dispatchment of the books containing the names of the prisoner officials and soldiers by the Ottoman Red Crescent Prisoners of War Commission.....	242
84. The report that the Ottoman citizens living in America made donations to Ottoman Red Crescent	244
85. The report that most of the Ottoman civilian prisoners were aged 15-16 or 50-60 and their place of birth was mostly Kars or Ardahan	252
86. The report that the donations collected by Bosnia and Hersegivona Muslims were more than expected	254
87. The report that English and French officials and soldiers died in Galipoli were buried	256
88. The report that two of the Muslim prisoners were receiving treatment in Cerrahpasa Hospital and the health condition of the rest was fine.....	260

89. The report that some of the Muslim prisoners were dispatched and that there are 66 prisoners left.....	262
90. Granting some of the students in Faculty of Medicine Ottoman Red Crescent Bronze Medal	264
91. The report that Ottoman Red Crescent Society bought store of grains near Konya.....	266
92. Granting Keresteciyan Efendi Silver Order of Merit	270
93. The report that Syrian Hebrews living in Argentinian Mendoza organised cinema screenings and theatre plays to the benefit of Ottoman Red Crescent Society.....	272
94. The report written by Burhaneddin Bey, the Chief Surgeon of Red Crescent Hospital in Kemah	274
95. The preparations for the transportation of Red Crescent Hospital in Kemah to Kayseri.....	278
96. Granting Reyhan Kamil Hanim Silver Ottoman Red Crescent Medal	280
97. The order for constructing Tea Houses on each station by Ottoman Red Crescent	282
98. The death of Third Lieutenant Şevket Efendi as a result of mistreatment.....	284
99. Letting Red Cross Committee to Inspect the prisoner garrisons.....	286
100. The letter written by Osman Çelebi, a Turkish prisoner in Thatmyo	288
101. The report that Turkish prisoners were mistreated by English Forces	290
102. The letters written by Indian prisoner officers	292
103. The report that Turkish prisoners were treated terribly by French Forces	294
104. The claim of French Foreign Ministry that Ottoman prisoners were held in good conditions.....	296
105. The Donation of some part of the revenue, which was received from movie plays, to Ottoman Red Crescent	298
106. The information request for Rustem, who was a soldier	300
107. The report that it is not approved to found a pharmacy in Sivas.....	302
108. The letter sent to Prisoners of War Commission for its delivery to Prisoner Ahmet Muhtar	304
109. The report that the wounded soldiers were dispatched to hospitals	306
110. Allocation of the stuff to the Ottoman prisoners in Russia	308
111. The request for nurses and doctors made to Ottoman Red Crescent Society for the Shifa Hospital in Varna	310
112. The donations sent to Ottoman Red Crescent from Bounes Aires.....	312
113. The order that the families of the doctors, who died while serving during the battle, need to be supported	314
114. The Bombardment of Ottoman Red Crescent Hospitals by enemy ships and aircrafts	316

115. The report that Ottoman Red Crescent Hospital in Canik asked for medical material.....	318
116. The query on the dispatchment of the committee, which is formed to investigate the status of the prisoners abroad.....	320
117. The report that the forms with regard to the prisoner lists were filled and sent to enemy states	322
118. Granting Ottoman Red Crescent Medal to the members of the committee, which was formed for collecting donations.....	324
119. The Delivery of the two boxes, which were sent from Berlin, to Exhibit Commission	326
120. The Construction a kitchen for providing food to immigrants.....	328
121. The request that three members of Ottoman Red Crescent should attend the Ottoman Reform ceremonies.....	330
122. The report sent by Ottoman Red Crescent Suez Deputy Tax Office	332
123. The arrival of the delegates of International Red Cross to Istanbul with the aim of investigating the prisoner garrisons	340
124. Allocation of tea, bread, olive and cigars to the wounded soldiers by Edirne Ottoman Red Crescent Teahouse	342
125. The query with regards to the existence of any lists for the prisoners in Romania	344
126. The order for the cultivation of the abandoned farms in Karamürsel by Ottoman Red Crescent Association.....	346
127. Notification about the entry conditions for the exhibit in Galatasary High School.....	348
128. Support provided to the people, who are in tough conditions, in Drama through Ottoman Red Crescent Society in Sofia	350
129. Granting Doctor Hikmet Bey Ottoman Red Crescent Exhibit Medal	352
130. Granting Türk Yurdu Gazetesi an Ottoman Red Crescent Exhibit Medal.....	354
131. The report that books and documents were sent to Hamburg City Library	356
132. The report about sending Qur'an Kareems to the Ottoman prisoners	358
133. The status of prisoner Abdurrahman's family.....	360
134. The report that books were sent to the madrasah students in Pristine.....	362
135. The report about sending the photos showing the good health conditions of the English prisoners	364
136. Granting donators with medals	366
137. Procedures regarding two persons demand to acquire Ottoman citizenship	368
138. Acknowledgment to Ottoman Red Crescent Society by Ottoman Press Association.....	370
139. The status of the family of Abid Efendi, who was held captive in Russia.....	372
140. Granting Vienna Ottoman Red Crescent Society's Women Centre medal for their donations.....	374

جدول المحتويات

٨,٦	تقديم
١٢	تمهيد
١٣	جدول المحتويات
٤٣	مقدمة
٥١	وثائق
٥٢	١- تقرير حول فعاليات هيئة الأسرى
٥٤	٢- منح وسام الرحمة من الدرجة الثالثة للسيدة لويز بيشتيمالجيان
٥٦	٣- منع انتشار مرض التيفوس
٥٨	٤- تغطية نفقات المستشفى الذي أقيم تلبية لاحتياجات جانقيري تشيركيش في أنقرة
٦٠	٥- تحويل سفيتني غولنيهاال وإيدريميت إلى مشفيين
٦٢	٦- إنشاء مشفى بالمستلزمات الموجودة في مخازن جمعية الهلال الأحمر
٦٤	٧- الاستفسار عن إمكانية إرسال إلى مستشفى الهلال الأحمر في ديميتوكا
٦٦	٨- استكمال المبلغ الناقص اللازم لنقل جرحى ومرضى الجيش الثالث
٦٨	٩- تعيين الطبيب أمين بيك كبيرا لأطباء مشفى جمعية الهلال الأحمر في أرضروم
٧٠	١٠- تحويل سفينة غولنيهاال إلى مشفى
٧٢	١١- التعليمات الموجهة إلى السيد سيرفير كامل الذي تم تعيينه كبيرا لأطباء مشفى الهلال الأحمر في أرزنجان
٧٦	١٢- طلب إرسال حوالة لمعالجة وإطعام الجرحى والجنود في مشافي الهلال الأحمر
٧٨	١٣- تقديم المساعدات من طرف الجمعية لدعم المشافي التي سينشئها اليهود والمسيحيون
٨٠	١٤- فعاليات مركز در سعادت النسوي التابع لجمعية الهلال الأحمر التركي
٨٤	١٥- إعادة تشكيل جمعية الهلال الأحمر في فرع أنقرة المركزي
٨٦	١٦- إعادة الخيام التي كانت قد أرسلت إلى بوردور
٨٨	١٧- إرسال أغطية أسرة إلى المشافي العسكرية في جاليبولي
٩٠	١٨- تأسيس مشفى بسعة ٥٠ سريرا باسم الشعب الأرمني
٩٢	١٩- إرسال إعانة إلى فرع جمعية الهلال الأحمر في ألانيا
٩٤	٢٠- تسليم القفازات الصوفية التي حيك في المركز النسوي لجمعية الهلال الأحمر، وتبرعات قضاء توتر اكان في رومانيا لصالح جمعية الهلال الأحمر
٩٦	٢١- تخصيص السفن من أجل نقل المرضى والجرحى بين الضفتين في تشاناق قلعة
٩٨	٢٢- حالة المعونات التي أرسلها مسلمو الهند
١٠٢	٢٣- قيام جمعية الهلال الأحمر بتجهيز مستشفى بـ ٥٠ سريرا في ولاية معمورة العزيز
١٠٤	٢٤- تقديم جمعية الهلال الأحمر في بغداد مبلغ ٥٠٠ قرش لتغطية نفقات الجنود العثمانيين الجرحى

- ٢٥- تقديم ألفي ليرة باسم مركز الهلال الأحمر في أرضروم لتغطية نفقات المرضى الذين أصيبوا بأمر
اض معدية. ١٠٦
- ٢٦- تقديم المساعدة اللازمة للمهاجرين الذين أصيبوا بأمراض معدية. ١٠٨
- ٢٧- جمع الإعانات للهلال الأحمر في كوستنجة. ١١٠
- ٢٨- التحاق الوفد الطبي للهلال الأحمر بالجيش الذي تم إرساله إلى جبهة مصر. ١١٢
- ٢٩- تأمين جمعية الهلال الأحمر أمصالاً لمعالجة أمراض الزحار والكوليرا و الطاعون و التيتانوس. ١١٤
- ٣٠- طلب المركز النسوي التابع لجمعية الهلال الأحمر من السيدات المساعدة في الحياكة. ١١٦
- ٣١- طلب جمعية الهلال الأحمر في تشاناق قلعة التزود بسفينة لنقل المرضى من ضفة إلى أخرى. ١١٨
- ٣٢- جمع التبرعات في البوسنة والهرسك لصالح جمعية الهلال الأحمر. ١٢٠
- ٣٣- إرسال مستلزمات علاج مرضى المهاجرين في القرى المجاورة لتشاناق قلعة. ١٢٢
- ٣٤- طلب مواد المساعدات الطبية إلى فرع جمعية الهلال الأحمر العثماني في القلعة السلطانية. ١٢٤
- ٣٥- نشر تقرير الوفد الذي يضم أعضاء من جمعية الصليب الأحمر وسفارات محايدة، حول زيارته مقار
الأسرى. ١٢٦
- ٣٦- تقرير كبير أطباء مستشفى الهلال الأحمر في جاليبولي. ١٣٠
- ٣٧- خدمات إدارة الشركة الخيرية. ١٣٤
- ٣٨- طلب ليون الله فيردي العمل في مشافي الهلال الأحمر. ١٣٦
- ٣٩- قصف الطيران المعادي مزرعة خليل باشا التي يتم استخدامها كمشفا تابع للهلال الأحمر في
القلعة السلطانية. ١٣٨
- ٤٠- تأمين الاحتياجات اللازمة للاستراحات التي يُعتمز إقامتها بين سيواس وأرضروم. ١٤٢
- ٤١- إرسال السراويل الداخلية والقمصان والجوارب التي طُلبت من جمعية الهلال الأحمر. ١٤٤
- ٤٢- إرسال المساعدات باسم تجار القضاة في صوفيا إلى جمعية الهلال الأحمر. ١٤٦
- ٤٣- سيطرة الإنكليز على العمارة. ١٤٨
- ٤٤- إرسال ملاءات الأسرة وتنتكات الكحول المطلوبة من أجل علاج الجرحى. ١٥٠
- ٤٥- تقرير كبير أطباء مشفى الهلال الأحمر في جاليبولي. ١٥٢
- ٤٦- قصف الطائرات المعادية المشفى الموجود في لابسكي. ١٥٤
- ٤٧- إنشاء فرع الهلال الأحمر مستشفى بسعة ٥٠ سريرا في سامسون. ١٥٦
- ٤٨- طلب إرسال العكاكيز والأمصال اللازمة لجرحى الجيش الذين يتلقون العلاج في مستشفى غرباء المسلمين. ١٥٨
- ٤٩- استخدام الإنجليز الرصاص المتفجر في تشاناق قلعة. ١٦٠
- ٥٠- صورة التقطت للقوات التركية المغيرة أثناء مراقبتهم السواحل. ١٦٢
- ٥١- عودة الوفد الذي أرسلته جمعية الهلال الأحمر العثماني إلى الجيش الرابع، إلى إسطنبول. ١٦٤
- ٥٢- قصف الطائرات المعادية مشافي الهلال الأحمر. ١٦٦
- ٥٣- شراء التبغ لتوزيعه على الجنود الجرحى. ١٦٨
- ٥٤- صنع أسنان تعويضية للجنود الذين تحطمت أسنانهم خلال الحرب. ١٧٠
- ٥٥- الرسالة التي وجهها كبير أطباء مستشفى الهلال الأحمر في أرضروم. ١٧٢

- ١٧٦- توزيع الهلال الأحمر اللبن على جرحى الجيش ومحاربيه القادمين بالسفن.
- ١٧٨- إعداد وفد طبي من الهلال الأحمر مع ٣٠٠ سرير من أجل الجيش البلغاري.
- ١٨٠- إرسال تقارير ببيانات الضباط الذين تم نقلهم جرحى من جبهات الحرب إلى المشافي.
- ١٨٢- شراء المواد اللازمة لجرحى الجنود في مستشفى غرباء المسلمين.
- ١٨٤- تقديم ملابس وأسرة وجوارب بقيمة ألف ليرة لتلبية متطلبات المرضى والمحتاجين في الجيش الخامس.
- ١٨٦- طلب قائد الجيش الرابع جمال باشا من جمعية الهلال الأحمر مساعدات وذلك من أجل الحملة على مصر.
- ١٨٨- تبرع نورادونكيان أفندي المتواجد في أوروبا لصالح جمعية الهلال الأحمر.
- ١٩٠- تقديم نسخة عن مقالة كتبها مراسل صحيفة أوترو الصادرة في صوفيا.
- ١٩٢- قصف طوربيدين فرنسيين سفن البحث عن ناجين.
- ١٩٤- تخصيص راتب شهري للأيتام والأرامل من عوائل موظفي جمعية الهلال الأحمر أثناء تأديتهم مهامهم في المشافي.
- ١٩٦- المبالغ المالية والأشياء التي سُرسل إلى الأسرى.
- ١٩٨- توزيع المبالغ المالية التي سُرسل إلى الأسرى الأجانب في حساب جمعية الهلال الأحمر.
- ٢٠٠- إلقاء طائرة معادية القنابل على مركز إسعاف.
- ٢٠٢- إرسال مساعدة مالية لأسرى كانا قد طلبوا المساعدة من جمعية الهلال الأحمر في الجزائر وفي فرنسا.
- ٢٠٤- طلب إرسال شحنة الخيوط الصوفية التي طُلبت من قائمقام أوشاك لحياكة جوارب للجنود.
- ٢٠٦- إرسال قيمة التقويم السنوي.
- ٢٠٨- نشر إعلانات في الصحف لتأمين المساعدات للهلال الأحمر.
- ٢١٢- طلب إرسال الأدوية والمواد الطبية من أجل المشافي على طول خط إزمير و في داخلها.
- ٢١٤- مشاركة جمعية الهلال الأحمر العثماني في المعرض الذي سيقام في برلين.
- ٢١٦- قرار إرسال احتياجات الجيش الرابع باسم جمال باشا.
- ٢١٨- إسكان الأسرى المسلمين في مدارس الفاتح.
- ٢٢٠- علاج اثنين من الجنود الأسرى المسلمين إثر إصابتهم بمرض غريب.
- ٢٢٢- عدم إمكانية تلبية طلب إرسال وفد طبي لمعالجة جنود عثمانيين جرحى.
- ٢٢٤- تقرير يوسف بيك حول أوضاع الأسرى الإنكليز والفرنسيين في أماكن تواجدهم.
- ٢٣٦- طلب المساعدة من جمعية الهلال الأحمر من أجل الجنود الموجودين في مشفى ساري تشالي وبينارباشي في تشاناق قلعة.
- ٢٣٨- طلب إقامة جمعية الهلال الأحمر دورة حرفية لتعليم الجنود الذين أصيبوا بعاهات في الحرب.
- ٢٤٠- تصنيع أفنعة تقي الجنود أثر قتال الغازات الخائفة التي يلقي بها الجيش البريطاني على جبهة العراق.
- ٢٤٢- إرسال هيئة الأسرى في الهلال الأحمر سجلات بأسماء الضباط والجنود الأسرى.
- ٢٤٤- طلب تقديم قائمة بأسماء أبناء الجالية العثمانية في الولايات المتحدة الذين تبرعوا لجمعية الهلال الأحمر.
- ٢٥٢- معرفة أن أعمار معظم الأسرى المدنيين العثمانيين تتراوح ما بين ١٥-١٦ أو ٥٠-٦٠ عاما وبأن أماكن و لادة معظمهم هي قارص أو أرداخان.
- ٢٥٤- المساعدات التي جمعها مسلمو البوسنة والهرسك لصالح جمعية الهلال الأحمر فاقت كل التطلعات.

- ٢٥٦ ٨٧- إتمام إجراءات دفن الضباط الإنكليز والفرنسيين الذين وقعوا قتلى في جاليبولي.
- ٢٦٠ ٨٨- اثنان فقط من الأسرى المسلمين يرقدان في مستشفى جرّاح باشا لمعالجتهما من أمراض اعتيادية أما الباقون فيتمتعون بصحة جيدة.
- ٢٦٢ ٨٩- إرسال قسم من الأسرى المسلمين وبقاء ٦٠ أسيرا منهم.
- ٢٦٤ ٩٠- منح أوسمة الهلال الأحمر البرونزية إلى بعض الطلبة في كلية الطب.
- ٢٦٦ ٩١- تسلم جمعية الهلال الأحمر المخصصات الغذائية التي كانت قد اشترتها من قونيا وما حولها.
- ٢٧٠ ٩٢- منح وسام الاستحقاق الحربي الفضي لكريستيجيان أفندي.
- ٢٧٢ ٩٣- إقامة السوريين اليهود القاطنين في ولاية ميندوزا الأرجنتينية عروضاً مسرحية وسينمائية لصالح جمعية الهلال الأحمر العثماني.
- ٢٧٤ ٩٤- تقرير برهان الدين بيك كبير أطباء مستشفى الهلال الأحمر في كيماه.
- ٢٧٨ ٩٥- استعدادات نقل مستشفى الهلال الأحمر في كيماه إلى قيصري.
- ٢٨٠ ٩٦- منح السيدة ریحان كامل وسام الهلال الأحمر الفضي.
- ٢٨٢ ٩٧- إقامة جمعية الهلال الأحمر مقاهي في جميع أماكن الاستراحة والمحطات.
- ٢٨٤ ٩٨- وفاة الملازم أول شوكت أفندي لعدم تلقيه الرعاية الطبية اللازمة.
- ٢٨٦ ٩٩- إمكانية زيارة مقار احتجاز الأسرى وتفقيشها.
- ٢٨٨ ١٠٠- رسالة عثمان شلبي أحد الأسرى الأتراك في تهاتميو.
- ٢٩٠ ١٠١- إساءة الإنكليز معاملة الأسرى الأتراك.
- ٢٩٢ ١٠٢- رسائل الضباط الهنود الأسرى.
- ٢٩٤ ١٠٣- معاملة الفرنسيين الأسرى الأتراك بشكل سيء جدا.
- ٢٩٦ ١٠٤- إدعاء وزارة الخارجية الفرنسية احتجاز الأسرى العثمانيين في ظل شروط حسنة للغاية.
- ٢٩٨ ١٠٥- منح قسم من ريع العروض السينمائية إلى جمعية الهلال الأحمر.
- ٣٠٠ ١٠٦- طلب معلومات حول مصير الجندي رستم.
- ٣٠٢ ١٠٧- عدم السماح بفتح صيدلية تابعة للهلال الأحمر في مدينة سيواس.
- ٣٠٤ ١٠٨- إرسال رسالة إلى هيئة الأسرى لإيصالها إلى الأسير أحمد مختار.
- ٣٠٦ ١٠٩- إرسال الجنود الجرحى الآتين من دوبروجة إلى المشافي.
- ٣٠٨ ١١٠- توزيع أغراض على الأسرى العثمانيين في روسيا.
- ٣١٠ ١١١- طلب جمعية الهلال الأحمر تعيين طبيب وممرضة للعمل في مستشفى الشفاء الذي تم تأسيسه في فارنا.
- ٣١٢ ١١٢- إرسال إعانة مالية من البوسنة والهرسك إلى الهلال الأحمر.
- ٣١٤ ١١٣- طلب إعانة لعائلات الأطباء الذين توفوا في الحرب خلال أدائهم عملهم.
- ٣١٦ ١١٤- قصف السفن والطائرات المعادية مشاف تابعة للهلال الأحمر.
- ٣١٨ ١١٥- طلب من مستشفى جمعية الهلال الأحمر في جانيق بالتزود بالمستلزمات الطبية.
- ٣٢٠ ١١٦- استفسار حول توجه أو عدم توجه لجنة التفقيش إلى الخارج لتفقد أوضاع الأسرى الأتراك هناك.
- ٣٢٢ ١١٧- ملء قوائم الأسرى الأجانب وإرسالها إلى الدول المعادية.

- ١١٨- منح وسام الهلال الأحمر لأعضاء الهيئة التي شكّلت لجمع المساعدات لجهودهم في هذا المجال..... ٣٢٤
- ١١٩- إرسال صندوقين أرسلتهم برلين إلى إسطنبول باسم جمعية الهلال الأحمر إلى لجنة العرض..... ٣٢٦
- ١٢٠- تأسيس البلدية مطبخا لتقديم الطعام إلى اللاجئين..... ٣٢٨
- ١٢١- طلب موجه من ثلاثة أشخاص من وفد جمعية الهلال الأحمر للمشاركة في احتفالات الثورة العثمانية..... ٣٣٠
- ١٢٢- التقرير الذي أرسله الموظف الإداري المسؤول عن الشؤون المالية في وحدة الدعم التابعة للهلال الأحمر في السويس..... ٣٣٢
- ١٢٣- قدوم مفوضي الصليب الأحمر الدولي إلى إسطنبول لتفتيش الحاميات التي يُحتجز فيها الأسرى..... ٣٤٠
- ١٢٤- تقديم الشاي والخبز والزيتون والسجائر على الجنود الجرحى في مقهى جمعية الهلال الأحمر في إدنة..... ٣٤٢
- ١٢٥- استفسار حول توفر أو عدم توفر أي معلومات عن الأسرى العثمانيين في رومانيا..... ٣٤٤
- ١٢٦- إشراف جمعية الهلال الأحمر على زراعة الأراضي والحقول المتروكة الواقعة في قضاء كارامورسيل..... ٣٤٦
- ١٢٧- شروط السماح لأساتذة وطالبات المدرسة الصناعية للإناث بزيارة المعرض في مدرسة غالاطة سراي سلطانيسي..... ٣٤٨
- ١٢٨- تقديم المساعدات اللازمة عبر فرع الهلال الأحمر في صوفيا إلى السكان الذين يمرون بظروف صعبة..... ٣٥٠
- ١٢٩- منح الطبيب حكمت بيك أفندي وسام الهلال الأحمر للمعرض..... ٣٥٢
- ١٣٠- منح صحيفة تورك يوردو وسام الهلال الأحمر للمعرض..... ٣٥٤
- ١٣١- إرسال كتب ومطبوعات الهلال الأحمر إلى مكتبة مدينة هامبورغ..... ٣٥٦
- ١٣٢- إرسال نسخ من القرآن الكريم للأسرى العثمانيين..... ٣٥٨
- ١٣٣- طلب معلومات حول عائلة الأسير عبد الرحمن..... ٣٦٠
- ١٣٤- إرسال جمعية الهلال الأحمر كتباً إلى التلاميذ بناء على طلب المدارس في بريشتينا..... ٣٦٢
- ١٣٥- إرسال صور تظهر الأسرى بحال جيدة..... ٣٦٤
- ١٣٦- منح أوسمة لمقدمي المعونات..... ٣٦٦
- ١٣٧- إتمام الإجراءات اللازمة لدخول شخصين إلى الحامية العثمانية..... ٣٦٨
- ١٣٨- شكر الجمعية العثمانية للمطبوعات لجمعية الهلال الأحمر..... ٣٧٠
- ١٣٩- معلومات حول عائلة اليوزباشي الأسير في روسيا عابد أفندي..... ٣٧٢
- ١٤٠- تكريم المركز النسوي لما قدمه من مساعدات إلى جمعية الهلال الأحمر في فيينا..... ٣٧٤